



Erik Basso
di anni 16

di S. Giorgio Richinvelda (Pn)

CONOSCIAMO IL TAGLIAMENTO, ANCHE DETTO IL RE DEI FIUMI ALPINI

POZNAJMO REKO TAGLIAMENTO, KI JI PRAVIJO TUDI KRALJICA ALPSKIH REK

*Conversazione con il più regale dei fiumi: nasce al suggestivo passo della Mauria
Seduto su un masso levigato da dove osservo attentamente la sua sorgente*

*Pogovor z najbolj kraljevsko med rekami: rodi se na očarljivem prelazu Mauria.
Sedim na zglajenem kamnu, od koder pozorno opazujem njen izvir*

Mi trovo presso il suggestivo passo della Mauria, proprio dove il grande fiume inizia il suo corso. Seduto su un masso levigato, osservo attentamente la sorgente: una modesta cascata che prelude a un tratto di acque tranquille, le quali, poco più a valle, acquistano vivacità e si fanno strada con impeto tra le rocce.

Il nome di questo fiume affonda le radici in un passato lontano, evocando rive un tempo fiancheggiate da maestosi tigli, alberi che ombreggiavano le sue acque. Tuttavia, c'è anche chi fa risalire l'origine del nome alla lingua celtica, dalla parola 'telo', che significa semplicemente sorgente d'acqua. Il Tagliamento si distingue per essere uno dei rari fiumi alpini che hanno conservato la loro naturalezza, con un caratteristico sistema di canali intrecciati che creano un ambiente dinamico e ricco di biodiversità. Questo ecosistema incontaminato offre un habitat ideale per una fauna selvatica variegata e affascinante, che spazia da eleganti cervi e agili caprioli a robusti cinghiali e schivi lupi. Il suo ampio letto è prevalentemente ghiaioso, testimone della sua incessante opera di modellamento del paesaggio.

Con una lunghezza di circa 170 chilometri, il Tagliamento raccoglie le acque di numerosi affluenti che ne incrementano la portata, tra cui il Degnano, il But, il Fella, il Leale, l'Arzino, il Cosa, il Ledra e il Varmo, ognuno con la sua peculiarità e il suo contributo al fiume principale.

Proprio qui, osservo come l'acqua, appena nata, inizi a guadagnare velocità, serpeggiando con energia tra gli ostacoli rocciosi. Ora, con una punta di audacia e curiosità, proverò a rivolgere alcune domande a questo maestoso corso d'acqua, immaginando di poter ascoltare la sua voce antica e saggia. "Come stai, nobile Tagliamento?" "Sto bene, viaggiatore. La mia salute deriva proprio dall'essere ancora uno dei pochi fiumi che possono scorrere liberi, con tutto lo spazio che la natura mi concede."

Nahajam se pri očarljivem prelazu Mauria, prav tam, kjer mogočna reka začinja svojo pot. Sedeč na zglajenem kamnu pozorno opazujem njen izvir: skromen slap, ki napoveduje odsek mirnih voda, te pa nekoliko nižje postanejo živahnije in se z močjo prebijajo med skalami.

Ime te reke ima korenine v davni preteklosti in vzbuja podobo bregov, ki so jih nekoč obdajali mogočni lipi – drevesa, ki so ji nudila senca. Obstaja pa tudi razlaga, ki izvor imena pripisuje keltskemu jeziku, in sicer besedi telo, ki preprosto pomeni vodni izvir. Tagliamento je eden redkih alpskih rek, ki so ohranile svojo naravno podobo. Poseben je zaradi značilnega prepletajočega se sistema vodotokov, ki ustvarjajo dinamično okolje, bogato z biotsko raznovrstnostjo. To neokrnjeno ekosistemsko okolje nudi idealen habitat za raznoliko in očarljivo divjad, od elegantnih jelenov in gibčnih srn do čokatih divjih prašičev in plahih volkov. Njegovo široko rečno korito, pretežno prodnato, pričuje o neprestanem preoblikovanju pokrajine.

Z dolžino približno 170 kilometrov Tagliamento zbira vode številnih pritokov, ki povečujejo njegov pretok – med njimi so Degnano, But, Fella, Leale, Arzino, Cosa, Ledra in Varmo – vsak s svojo posebnostjo in prispevkom k glavni reki.

Prav tukaj opazujem, kako voda, komaj rojena, začinja pridobivati hitrost, se z energijo vije med kamnitimi ovirami. Zdaj pa, z nekaj drznosti in radovednosti, bom poskusil zastaviti nekaj vprašanj temu veličastnemu toku, v domišljiji prislunil njegovemu starodavnemu in modremu glaslu. »Kako si, plemeniti Tagliamento?« »Dobro sem, popotnik. Moje zdravje izvira prav iz dejstva, da sem še eden redkih rek, ki lahko tečejo svobodno, z vsem prostorom, ki mi ga ponuja narava.«



Premio Speciale WABIN
ACQUA DA BERE, ACQUA PER
LAVORARE, ACQUA DA VIVERE
I diversi usi dell'acqua

Posebna nagrada WABIN
VODA ZA PITJE, VODA ZA DELO,
VODA ZA ŽIVLJENJE
Različne uporabe vode





“Cosa ti piace fare, re delle acque?” “Amo spostare i miei corsi, disegnare nuove vie liquide e creare isole effimere dove la vegetazione può crescere abbondante e folta in modo da offrire nuovi rifugi sicuri per gli animali che popolano le mie sponde e le mie acque. E mi riempie di gioia osservare gli umani che cercano refrigerio nelle mie acque fresche e vitali.”

“E cosa invece ti arreca dispiacere?” “Non tollero di essere trattato come una discarica abusiva, oltraggiato da coloro che non rispettano la mia natura e i miei diritti di fiume. Mi addolora vedere i resti delle feste abbandonati lungo il mio letto, segno di inciviltà e mancanza di rispetto.” “Cosa provi quando gli esseri umani sfrecciano sul tuo letto con moto e jeep?” “Quando sento il rombo dei motori e vedo le jeep correre sul mio letto, non provo piacere, perché il loro passaggio può danneggiare il mio fragile ecosistema. Tuttavia, osservare gruppi di persone che si divertono insieme in questo modo mi rende in parte felice, perché percepisco la loro gioia e il loro desiderio di stare in compagnia, vivendo un'esperienza a contatto con la natura.”

“Qual è il tuo pensiero riguardo alla collaborazione tra l'uomo e il fiume?” “Ho sempre creduto in una convivenza armoniosa. Un tempo, i giovani venivano a raccogliere i miei sassi per costruire le loro case o produrre la calce, e ancora oggi rappresento una via di comunicazione e di trasporto, sia per voi umani che, oltre a navigare le mie acque per il solo piacere di passare del tempo immersi nella natura, sfruttate la navigazione anche per trasportare merci e materiali, e non dimentichiamo inoltre che io rappresento una via di passaggio per gli animali che abitano abitualmente le mie sponde.”

“Quali creature vivono nelle tue acque e lungo le tue sponde?” “Il mio letto e le mie rive ospitano una straordinaria varietà di specie animali. Tra i mammiferi terrestri si possono incontrare cervi maestosi, agili caprioli, cinghiali selvatici, volpi scaltre, timidi tassi, lupi guardinghi e, in alcune zone più isolate, anche la rara lince. Il cielo sopra di me è solcato dal volo di numerosi uccelli, come il mimetico occhione, il silenzioso gufo, il misterioso barbogianni, eleganti aironi, imponenti grifoni, sfuggenti beccacce, colorati fagiani e rapide starne. Nelle mie acque limpide nuotano la combattiva Trota Fario, la pregiata Trota Marmorata, la guizzante Lasca, il vivace Vairone, il curioso Scazzone e l'antica Lampreda Padana.”

«Kaj rad počneš, kralj voda?» «Rad preusmerjam svoje tokove, rišem nove tekoče poti in ustvarjam minljive otoke, kjer lahko bujno in gosto zraste vegetacija ter ponudi nova varna zavetja za živali, ki poseljujejo moje bregove in vode. Veseli me tudi, ko opazujem ljudi, ki v mojih svežih in živahnih vodah iščejo osvežitev.»

«In kaj ti povzroča žalost?» «Ne prenesem, da me obravnavajo kot divje odlagališče odpadkov, oskrunjenega s strani tistih, ki ne spoštujejo moje narave in mojih pravic kot reka. Zaboli me, ko vidim ostanke zabav, zapuščene ob mojem rečnem koritu – to je znak neciviliziranosti in pomanjkanja spoštovanja.» «Kaj občutiš, ko ljudje drvi po tvojem koritu z motorji in terenskimi vozili?» «Ko zaslišim rohnjenje motorjev in vidim motorje ter terenska vozila, kako drsijo po mojem rečnem dnu, mi to ne prinaša veselja, saj lahko njihov prehod poškoduje moj krhek ekosistem. A vendar, ko opazujem skupine ljudi, ki se skupaj zabavajo na ta način, me to deloma osrečuje, saj zaznam njihovo radost in željo po druženju ter doživljanju narave.»

«Kakšno je tvoje mnenje o sodelovanju med človekom in reko?» «Vedno sem verjel v harmonično sobivanje. Včasih so mladi prihajali nabirat moje kamne za gradnjo svojih domov ali za izdelavo apna, in še danes predstavljam pot povezovanja in prevoza – tako za vas ljudi, ki poleg tega, da plujete po mojih vodah zaradi užitka in stika z naravo, uporabljate plovbo tudi za prevoz blaga in materiala, kot tudi za živali, ki običajno naseljujejo moje bregove – tudi zanje sem pomemben prehod.»

«Katere živali prebivajo v tvojih vodah in ob tvojih bregovih?» «Moje korito in obrežja gostijo izjemno raznolikost živalskih vrst. Med kopenskimi sesalci lahko srečamo mogočne jelene, okretno srne, divje prašiče, prebrisane lisice, plašne jazbeci, previdne volkove in – v bolj odmaknjenih predelih – tudi redkega risa. Nad menoj nebo preletavajo številne ptice: prikriti kamenščaki, tihi sove, skrivnostne lesne sove, elegantne čaplje, mogočni beloglavi jastrebi, izmuzljive becvarke, pisani fazani in hitre jerebice. V mojih čistih vodah plavajo bojevita potočna postrv, cenjena soška postrv, poskočna podust, živahna mrena, radovedni glavač in starodavna padanska lampreta.»



“E per quanto riguarda la vegetazione che ti circonda?” “Lungo le mie sponde crescono rigogliosi pioppi neri e bianchi, flessuosi salici e robusti pini. Tra gli arbusti si possono ammirare il vivace Fiordaliso giallo, il profumato Ramerino di fiume, la delicata Violaccioca alpina, il salice rosso dalle ramificazioni purpuree, il resistente carpino nero e il maestoso tiglio, che un tempo mi dava il nome.”

“Come hai avuto origine, Tagliamento?” “La mia nascita è il risultato della potente azione erosiva dei ghiacciai che, ritirandosi nel corso di millenni, hanno lasciato dietro di sé un vasto letto di ghiaia e sassi che si estende fino al mare, dove i materiali più fini si disperdono. Attraverso innumerevoli ere geologiche, sono nato e mi sono plasmato fino a diventare il fiume che oggi tutti conoscono.”

“Dove termina il tuo lungo viaggio?” “La mia foce si trova tra le rinomate località di Bibione e Lignano Riviera. È costituita da un estuario, formatosi negli ultimi otto secoli grazie alle sabbie che ho incessantemente trasportato a valle, e infine mi congiungo con l'immensità del mare Adriatico.”

“E dove è possibile immergersi nelle tue acque rinfrescanti?” “La spiaggia di Tabina, situata nei pressi di Ragogna, è una delle mete più apprezzate per la balneazione, grazie alle sue acque particolarmente limpide e alla tranquillità dell'ambiente circostante. Anche la zona di Cimano è una destinazione popolare durante le calde giornate estive, offrendo un rifugio fresco e naturale a chi desidera sfuggire all'afa.”

«In kaj pa vegetacija, ki te obdaja?» «Ob mojih bregovih bujno rastejo črni in beli topoli, prožni vrbe in mogočni bori. Med grmovjem lahko občudujete živahni rumeni glavinec, dišeči rečni rožmarin, nežno alpsko stokrotico, rdečo vrbo z vijoličastimi poganjki, trpežni črni gaber ter veličastni lipo, ki mi je nekoč dajala ime.»

«Kako si nastal, Tagliamento?» «Moj nastanek je posledica mogočnega erozijskega delovanja ledenikov, ki so se v tisočletjih umikali in za sabo pustili obsežno rečno korito, polno proda in kamenja, ki se razteza vse do morja, kjer se najbolj drobni delci razpršijo. Preko neštetihih geoloških obdobij sem se rodil in izoblikoval v reko, kakršno danes vsi poznajo.»

«Kje se konča tvoje dolgo potovanje?» «Moje ustje se nahaja med znamenitima krajema Bibione in Lignano Riviera. Gre za estuarij, ki se je oblikoval v zadnjih osmih stoletjih zaradi peska, ki sem ga neprestano prenašal proti dolini, in tam se končno združim z veličino Jadranskega morja.»

«In kje se je mogoče potopiti v tvoje osvežujoče vode?» «Plaža Tabina, ki leži v bližini Ragogne, je ena izmed najbolj priljubljenih kopalnih točk zaradi izjemno čiste vode in mirnega okolja. Tudi območje Cimano je zelo obiskano v vročih poletnih dneh, saj ponuja sveže in naravno zavetje vsem, ki želijo pobegniti pred soparo.»



Il progetto WABIN è co-finanziato dall'Unione europea nell'ambito del Programma Interreg VI-A Italia-Slovenia.
Projekt WABIN sofinancira Evropska unija v okviru Programa Interreg VI-A Italija-Slovenija.

